



Pöchlarn *aktuell*

Ausgabe 02/2013



Ärztendienst

März

23./24. Dr. Anton Rosenthaler
30./31. Dr. Johann Reikersdorfer

April

1. Dr. Johann Reikersdorfer
6./7. Dr. Gabriela Hammerschmid
13./14. Dr. Thomas Israiel
20./21. Dr. Anton Rosenthaler
27./28. Dr. Anton Rosenthaler

Mai

1. Dr. Thomas Israiel
4./5. Dr. Johann Reikersdorfer
9. Dr. Anton Rosenthaler
11./12. Dr. Gabriela Hammerschmid
18./19. Dr. Thomas Israiel
20. Dr. Gabriela Hammerschmid
25./26. Dr. Johann Reikersdorfer
30. Dr. Anton Rosenthaler

Juni

1./2. Dr. Anton Rosenthaler
8./9. Dr. Gabriela Hammerschmid
15./16. Dr. Thomas Israiel
22./23. Dr. Johann Reikersdorfer
29./30. Dr. Anton Rosenthaler

Inhalt

Ärztendienst	2	Verkehrszeichen, öffentliche Flächen	18
Redaktionsschluss	2	Veranstaltungskalender März – Juni	19
Vorwort	3	Musikfest Schloss Weinzierl	21
Mutter-Eltern-Beratung	4	Stadtmuseum Arelape-Bechelaren-Pöchlarn	22
Blumenschmuckwettbewerb	4	Oskar Kokoschka-Dokumentation	23
Stadtbad Pöchlarn	4	Rathauskeller	24
Immobilienmarkt	4	Dorfverein Lebendiges Ornding	25
Sprechstunden Bürgermeister, Notar, Anwälte	4	Baby- und Kinderbasar	27
Geburtstagsausflug 2013	4	Kleinregion Pöchlarn-Nibelungengau	
Soziales Netzwerk Pöchlarn	5	8. Ski- und Snowboardmeisterschaft, Jauerling	28
KOBV - Der Behindertenverband	5	Skitag nach Gosau	30
Team Österreich-Tafel	6	SeneCura Sozialzentrum	30
Bildungsberatung NÖ	6	Ostermarkt	31
Fasching im Kindergarten I	7	Schnittpunkt Chor	33
Fasching im Kindergarten Sonnenschein	8	Tischtennisturnier	34
Fasching in der VS Pöchlarn	10	Stadt-Mobil Fahrplan	36
Kindermaskenball der Initiative Pöchlarn	11	NS-Zeitzeugin erinnert sich	37
Thema Berufsorientierung	12	Tischtennisturnier der Sportunion Nibelungengau ...	38
Tag der Lehre – Besuch der LBS Pöchlarn	13	Hallenturnier: U13-Team	39
Grünschnitt – Hausabholung	14	Skikurs auf der Tauplitzalm	40
Kunsthandwerksmarkt im Depot	15	Tolle Skierfolge am Jauerling	41
Einkaufen mit dem Rad – Pöchlarn Radlaktion	16	Platz 5 in der Regionsmeisterschaft für die ÖKO NMS Pöchlarn	41
Umwelt: Stopp Littering, Tag der Sonne, Donau Bike Event	17	Energieausweis	42
Zivilschutz geht uns alle an	17	Kein Turnier-Glück – U15 Team	43
Gesunder Darm – Wurzel Ihrer Gesundheit	18	Ehrung für Prof. Gerhart Banco	44
NÖ Imkerverband	18		



Liebe Pöchlernerinnen und Pöchlerner

Bereits im Jahr 2000 wurde die Kleinregion Pöchlarn-Nibelungengau gegründet. Mein Vorgänger im Amte HR Dipl.-Ing. Fuchs hat als damaliger Obmann ein klein-regionales Entwicklungskonzept in Auftrag gegeben. Dies wurde besonders in den Bereichen Freizeit und Naherholung, Gesundheit und Soziales, Bildung in der Region sowie im Bereich Identität und Marketing erfolgreich umgesetzt.

Im Oktober 2002 wurde das erste Kleinregionsmanagement ins Leben gerufen. Der damalige Kleinregionsmanager Markus Mandic betreute Projekte, die von den vier Gemeinden Erlauf, Golling, Krummnussbaum und Pöchlarn gemeinsam erarbeitet wurden.

Im Jahr 2003 wurde eine überregionale Sportunion gegründet, die von ihm intensiv betreut und ausgebaut wurde. Viele Projekte werden seitdem weitergeführt. Wie z.B. gemeinsame Skimeisterschaften, Skitage, Tennismeisterschaften, die Sektionen Volleyball, Tischtennis, Rad- und Funsport, Bildungs- und Gesundheitsregion Nibelungengau und Ferienbetreuung.

Seit 2005 ist Frau Mag. Silvia Heisler die Kleinregionsmanagerin. Mit ihr wurde ein Bildungsprojekt und die Projekte im Bereich Gesundheit – „Gesunde Gemeinde“ – und Soziales, Jugendvernetzung und ein Mobilitätsprojekt wie Radland sehr gelungen umgesetzt.

Ab 2013 beginnt eine neue Förderperiode, es wurde ein Strategieplan für die folgenden Jahre zur Einreichung gebracht und seitens des Landes genehmigt. Das strategische Ziel besteht weiterhin in der Intensivierung der Zusammenarbeit der Gemeinden dieser Kleinregion und der Verstärkung der identitätsstiftenden Maßnahmen.

Neben den bereits vorhandenen Aktivitäten sollte eine engere Zusammenarbeit auf der Verwaltungs- und Bürgerserviceebene erreicht werden. Kooperationen im Bereich Verwaltung wie z. B. Urlaubs- und Krankenvertretung zwischen den Gemeinden, gemeinsame Raumplanung, Kooperationen im Bauhof sind angedacht.

Ein weiteres, wesentliches Ziel ist der Ausbau der Kinderbetreuung in den Urlaubszeiten sowie die Altersversorgung vom betreutem Wohnen und mobilem Altern. Der bereits bestehende kleinregionale Jugendverein setzt Maßnahmen für unsere Jugendlichen, damit sich diese in der Kleinregion wohl fühlen.

Beim Thema Freizeit und Naherholung arbeitet die Kleinregion seit 2011 an der Entwicklung eines gemeinsamen Freizeitzentrums für alle Gemeinden. Ein verbessertes und reichhaltigeres Freizeitangebot für die BürgerInnen und finanzielle Einsparungen aller Gemeinden sind die Motivation. Hier ist es besonders wichtig und wünschenswert die Vereinsverantwortlichen und die Gemeindevertretungen vom gemeinsamen Nutzen eines Zentrums zu überzeugen. Die touristische Weiterentwicklung unserer Kleinregion liegt uns am Herzen. Wir wollen uns als Tourismusregion entwickeln, Gäste sollten in der Region gehalten werden.

In Bezug auf Wirtschaft und den Arbeitsmarkt möchten wir als Bürgermeister nicht nur Wohngemeinden sein, sondern durch den Ausbau von attraktiven Standorten als Wirtschaftsregion für Betriebsansiedlungen interessant werden.

In unserer Kleinregion Pöchlarn – Nibelungengau wurden seit ihrer Gründung zahlreiche Entwicklungsschritte in Gang gesetzt, viele Projekte umgesetzt und eine Identität in der Kleinregion geschaffen.

Diese positive Entwicklung und Umsetzung der Projekte ist auf den besonderen Einsatz und sehr guten Arbeit unserer Kleinregionsmanagerin zurückzuführen. Als Sprecher bedanke ich mich herzlich bei Frau Mag. Silvia Heisler für ihre Arbeit und bin überzeugt, dass wir Bürgermeister mit ihr auch zukünftig viel für die Menschen in unserer Kleinregion Pöchlarn – Nibelungengau erreichen werden.

PS. Eine Bitte:

Nachdem nun der Schnee nicht mehr alles gnädig verdeckt, möchte ich sie inständig bitten auf die Sauberkeit unserer Straßen und Gehwege zu achten. Übernehmen sie die Verantwortung für ihre Hunde und entsorgen sie den Hundekot. An vielen Stellen sind dafür kostenlos Hundekotsäckchen zu entnehmen. Nehmen sie dieses Angebot an. Wenn der Hundekot an den Schuhsohlen klebt oder Kleinkinder mit Hundekot in Berührung kommen dann ist dafür nicht der Hund verantwortlich, sondern ausschließlich der Hundehalter.

Verpackungsmaterial, Gratiszeitungen und diversen anderen Müll bitte ich Sie geordnet zu entsorgen.

Arbeiten wir bitte gemeinsam an dem Ziel Pöchlarn sauber zu halten.

Mit freundlichen Grüßen!

Ing. Alfred Bergner, Bürgermeister

MUTTER-ELTERN-BERATUNG

Untenstehend geben wir Ihnen für das erste Halbjahr 2012 die **Mutter-Eltern-Beratungstermine** bekannt. Diese finden **jeden 2. Dienstag** im Monat, um **08.15 Uhr** in der Mutterberatungsstelle Pöchlarn (Nebenräume des Trausaales, Regensburgerstraße 11) statt:
9. April | 14. Mai | 11. Juni



BLUMENSCHMUCKWETTBEWERB 2013

Anmeldungen zum traditionellen Blumenschmuckwettbewerb werden bis 6. Mai 2013 am Stadtamt von Frau Schmoll unter 02757/2310-16 entgegengenommen. Weitere Informationen erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung. Die Preisverleihung findet im September statt.

STADTBAD PÖCHLARN

Rechenstraße 9, Tel.: 02757/7706
Öffnungszeiten: 10.00 – 19.00 Uhr
www.intaktcafe.at

Das Stadtbad eröffnet wieder zum Muttertag, am Sonntag, den 12. Mai 2013! Der Eintritt ist an diesem Tag für alle Besucher frei!

Saisonkarten sind ab diesem Jahr direkt an der Kassa im Stadtbad ab 12. Mai zu kaufen!!

Aktuelle Saisonkarten-Fotos sind erforderlich!

IMMOBILIENMARKT

Den **aktuellen Immobilienmarkt** (Wohnungen, Häuser, Baugründe etc.) erhalten Sie **kostenlos** am Stadtamt Pöchlarn oder auf **www.poechlarn.at** unter **Bürgerservice — Wohnung und Immobilien**.

Wenn Sie Wohnungen, Häuser, Baugründe, Büroräume usw. zum Verkauf oder zur Vermietung anbieten möchten, können Sie diese Informationen jederzeit kostenlos in unserer Immobilienliste veröffentlichen. Nähere Informationen unter 02757/2310-26 (Frau Huber) oder per E-Mail an ulli.huber@poechlarn.at.

SPRECHSTUNDEN

■ Sprechstage Bürgermeister Ing. Alfred Bergner DI: 13.30 bis 16.00 Uhr, MI, DO, FR: 9.00 bis 12.00 Uhr

Um Terminvereinbarung unter 02757/2310-16 (Frau Schmoll) oder direkt unter 0664/160 96 31 (Bürgermeister Ing. Bergner) wird gebeten.

■ Sprechstunden Rechtsanwaltskanzlei Mag. Dr. Marc Gollowitsch

Weigelspergergasse 2, 3380 Pöchlarn
Die Kanzlei ist von **MO bis DO** von **08.00 bis 12.00 Uhr** und von **13.00 bis 18.00 Uhr** sowie **FR von 08.00 bis 13.00 Uhr** geöffnet.
Besprechungstermine nach tel. Vereinbarung
Tel.: 02757/21250, Fax: 02757/21250-22
E-Mail: ra-gollowitsch@aon.at

■ Sprechstunden Rechtsanwaltskanzlei Dr. Franz Hofbauer – Mag. Rudolf Nokaj

Oskar-Kokoschka-Straße 8, 3380 Pöchlarn
Besprechungstermine nach **tel. Vereinbarung**
Tel.: 07412/52731-0

■ Sprechstunden Alix FRANK Rechtsanwälte GmbH

Die Sprechstunden von Alix FRANK Rechtsanwälte GmbH aus Wien finden wie gewohnt an jedem **1. und 3. Dienstag (Werktag) des Monats von 08.15 bis 12.00 Uhr** am **Stadtamt Pöchlarn** statt.

■ Erste anwaltliche Auskunft

Sie haben Probleme oder wollen welche vermeiden? Zum Beispiel vor Gericht, bei Behörden oder bei Verträgen, in Mieten- oder Bausachen etc.? Wer kann Sie nach gründlicher Ausbildung und auf Grund reicher Berufserfahrung – unabhängig von den Interessen anderer! – umfassend und vertraulich beraten und vertreten? Im Landesgerichtssprengel St. Pölten im Bereich der PLZ 3380 Pöchlarn werden jeden Donnerstag, nach telefonischer Terminvereinbarung, in nachstehender Rechtsanwaltskanzlei kostenlose Auskünfte erteilt.
Mag. Dr. Marc Gollowitsch, Weigelspergergasse 2,
Tel.: 02757/212 50

GEBURTSTAGSAUSFLUG DER PÖCHLARNER GEBURTSTAGSJUBILARE 2013

Der diesjährige Geburtstagsausflug findet am Dienstag, dem 4. Juni 2013 zum Erzberg statt.

Nähere Informationen erhalten Sie gesondert mit Brief.
Ing. Alfred Bergner, Bürgermeister

Soziales Netzwerk Pöchlarn



Sprechstunden zur Hilfestellung in sozialen Angelegenheiten im Gemeindeamt, Zimmer 2

Die Sprechstunden ehrenamtlicher Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter finden an folgenden Tagen statt:
 Erster Donnerstag im Monat von 10.00 bis 11.00 Uhr (STR Wernbacher)
 Vierter Dienstag im Monat von 09.00 bis 11.00 Uhr (Grete Zeller, Helene Bergner)

Bei Bedarf bietet Frau DSA Eva Karner an diesem Tag Begleitung und persönliche Unterstützung bei folgenden Themen an:

- Erarbeitung von Lösungen in Krisensituationen
- Beratung bei schwierigen Familienverhältnissen
- Unterstützung bei Behördenwegen

Neu! Info-Hotline 0676/68 14 205

Jeden Mittwoch 18.00 bis 20.00 Uhr
 An diesem Handy werden Sie eine der folgenden Damen erreichen:

- Eva Karner DSA
- Grete Zeller
- Ilse Dörflinger
- Helga Steiner
- Manuela Wernbacher
- Helene Bergner

Rufen Sie uns an, wenn Sie Fragen haben bezüglich:

- Betreuungsmöglichkeiten für pflegebedürftige Menschen
- Pflege von Angehörigen
- Lebenskrisen, familiären Problemen
- Krankheit und schwierigen Situationen.

Wir versuchen für Sie die beste Lösung und fachlich zuständige Stelle zu finden (auch wenn Sie anonym bleiben wollen)! Das ehrenamtliche Team der Info-Hotline des Sozialen Netzwerkes Pöchlarn besteht aus eingeschulten Personen, die zur absoluten Verschwiegenheit verpflichtet sind.

KOBV – Der Behindertenverband für Wien, Niederösterreich und das Burgenland Ortsgruppe Pöchlarn und Umgebung, ZVR-Zahl: 690 980 994

Wir sind die kompetente Interessenvertretung für Menschen mit Behinderung, gleich welcher Art und Ursache.

Wir unterstützen Sie in allen Belangen von Behindertenangelegenheiten. Hier ein kleiner Auszug aus unserem Tätigkeitsbereich.

Info-Telefon Bezirk Melk: 0676-7262341
 E-Mail: weiherweg@hotmail.com
 Homepage: <http://kobv-poechlarn-at.beepworld.de>
 UNSER BLOG: <http://kobvpoechlarn.beeplog.de>

Wollen Sie Mitglied werden? Rufen Sie uns an oder kommen Sie zu unseren Sprechstunden!

Sprechstunden in den Räumen der Stadtgemeinde **Pöchlarn für das Jahr 2013:** Mittwoch: 20.03., 24.04., 22.05., 19.06., 24.07., 18.09., 23.10., 20.11. und 11.12. von 9.00-11.00 Uhr.

Unser Service-Magazin „KOBV“ erscheint viermal im Jahr und kann bei Frau Schachenhofer am Gemeindeamt Pöchlarn kostenlos abgeholt werden.

Sie werden begeistert sein



Service.
Vielfalt.
Qualität.

miehl

3380 Pöchlarn, Wienerstraße 60 - www.miehl.at - info@miehl.at - Tel.: 025757 / 213 72 Fax-DW 4 - 0664 / 358 33 47

Die **TEAM ÖSTERREICH-TAFEL**

unterstützt einkommensschwache bzw. in finanzielle Not geratene Menschen und Familien durch kostenlose Weitergabe von Lebensmitteln, die vom regionalen Handel zur Verfügung gestellt werden. Überschüssige, einwandfreie Lebensmittel werden von Supermärkten, lokalen Lebensmittelgeschäften, Bäckereien, Gemüsebauern, aber auch von Produzenten gespendet.



Team Österreich Mitarbeiter holen die Lebensmittel ab und geben diese noch am selben Tag über die Team Österreich-Tafel im Volkshaus Pöchlarn an Bedürftige aus. Das Angebot steht jedem zur Verfügung, der Unterstützung braucht!

Ausgabe ist an jedem Samstag im Monat (außer Feiertag) um 18.00 Uhr im Volkshaus Pöchlarn.

Falls Sie Fragen haben, informiere ich Sie gerne:

Teamleiterin Susanne Reissner
Tel.: 0699 18231938
E-Mail: susanne.reissner@gmx.net

Bildungsberatung Niederösterreich



Fragen zu Ihrer beruflichen Zukunft, zu Aus- und Weiterbildung und finanziellen Fördermöglichkeiten sind zentrale Themen für die BILDUNGSBERATUNG NIEDERÖSTERREICH.

Das mobile Beratungsservice ist eine Initiative des Forum Erwachsenenbildung NÖ. Es bietet Ihnen umfassende Information und Beratung für Ihre ganz persönliche Weiterentwicklung. Dabei sind alle Leistungen für Sie völlig kostenfrei, unverbindlich und selbstverständlich streng vertraulich.

Bildungsberatung in Melk

Mittwoch, 10.04.2013, 9.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch, 08.05.2013, 9.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch, 12.06.2013, 9 – 16 Uhr
in der Arbeiterkammer Melk, Hummelstraße 1, 1. Stock

Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Mag. Bettina Lanzenberger unter 0676/ 641 83 84 oder per E-Mail unter b.lanzenberger@bildungsberatung-noe.at. Weitere Infos und Termine in Ihrer Nähe unter <http://www.bildungsberatung-noe.at/netzwerk/index.php>

SCHRÖFELBAUER

3242 Texing 3380 Pöchlarn ...schöner Reisen



Bus - Flug - Schiff - Incoming - Taxi

www.schroefelbauer-reisen.at

Tel.: 0664 / 400 8022



DÄNEMARK – KOPENHAGEN

Termin: 05.06. – 09.06.2013

Preis: € 760,- EZZ: € 70,-

**Die neuen Sommerkataloge sind da!
Nutzen Sie den Frühbucherbonus!**

Kontakt: Büro Pöchlarn: 0660/400 80 55
Büro Texing: 0664/75 00 97 08

24. März 2013

**Kirtags-Aktion
in Texing**

Wer uns am Kirtagssonntag in unserem Büro besucht und eine Bus- oder Flugreise fix bucht, bekommt eine tolle Ermäßigung



Fasching im Kindergarten I



*Bei uns im Kindergarten,
da zieht der Fasching ein.
Da will ich nicht mehr warten,
da bleib' ich nicht daheim!*



*Weißt du, wie wir da tanzen,
wie wir da lustig sind?
Da freu'n sich alle Leute,
da freut sich jedes Kind!*



**Wir bedanken uns bei
Fa. EUROSPARMARKT PRAUCHNER für die Krapfenspende!**

Fasching im Kindergarten Sonnenschein!

Mit vielen Spielen, Tänzen, Liedern, Geschichten und Basteleien erlebten die Kinder auch heuer wieder eine lustige Faschingszeit im Kindergarten. Natürlich durfte auch die alljährliche Krapfenjause nicht fehlen. Herzlichen Dank der Fa. Prauchner für die großzügige Krapfenspende.



Kabelfernsehen - Internet - Telefonie - Elektro

CATV-BAUER GmbH

3382 Loosdorf, Linzerstraße 8, 02754/6249

TV + INTERNET + TELEFON in Pöchlarn und Umgebung

Digitales Kabelfernsehen in HD-Qualität

ca. 400 Programme (Fernsehen und Radio)
Keine Kosten für freie HD Programme
ca. 20 HD-Sender (Sky tauglich)
Anschluß von mehreren Fernsehern
Freie Kanalwahl zwischen allen Geräten
Einfache Bedienung (nur noch eine Fernbedienung)
Kein Receiver notwendig (erhöhter Stromverbrauch!)
Keine hässliche SAT-Antenne notwendig
Beste Bildqualität
Keine Bildstörungen mehr bei Schlechtwetter



Hochgeschwindigkeits Internet über Glasfaser Backbone direkt in Pöchlarn



Highspeed Internet bis zu 30 MBit/s
Unlimitierte Menge
Stabile Internetverbindung über Kabel-Modem
Keine versteckten Kosten
Hochwertige Backbone Hardware
Anschluss mehrerer Computer oder Laptops
Kabelloses Internet (Wlan-Router)
Email Adressen frei, Webspace inkludiert
Geschwindigkeit abends und am Wochenende garantiert

Festnetztelefonie mit Rufnummernportierung (Sie behalten Ihre Rufnummer)

Nehmen Sie Ihre Rufnummer mit
600 Freiminuten im Aicall Netz
1,8 ct/min ins österreichische Festnetz
Keine Tages und Nachtzonen
Sekundengenau Abrechnung
Günstige Auslandstarife
Digitale Sprachqualität

ab
€7,20/m



Alle Pakete kombinierbar. Günstige Paketlösungen auch für Firmen!
www.catv-bauer.at oder 02754/6249



Faschingsdienstag in der VS Pöchlarn

Auch heuer herrschte zum Faschingsausklang buntes Narrentreiben in der Volksschule Pöchlarn. In verschiedensten Kostümen wurde an diesem Tag nicht nur ge-

lernt, sondern auch ausgiebig getanzt und gefeiert. Dank der großzügigen Krapfenspende unseres Elternvereins kam auch das leibliche Wohl der Kinder nicht zu kurz.





© Leo Rank

Kindermaskenball der INPÖ

Einen lustigen Nachmittag durften wir mit vielen Kindern am 3. Februar 2013 im Hotel Moser Heinrichsberger-Reiter verbringen!

Wir bedanken uns beim Herrn Bürgermeister für die Spende der Faschingskrapfen und bei allen Sponsoren für die Unterstützung!

SCHRAM
versichert.

immer für Sie da.

SCHRAM versichert Leben, Pension, Hobby, Haushalt, Auto, Unfall, Krankheit, Gebäude, Firmen, Risiko-Ableben, Bausparen, u.v.m. Kommen Sie in unser neues Büro im Oskar Kokoschka-Haus. Wir beraten Sie gerne!



WIENER VEREIN
BESTATTUNGSVORSORGE

Ordnung schaffen – im Leben und darüber hinaus



Robert Schram, Versicherungsmakler
rs@schram-versichert.at | M 0664 212 94 62
T+F 02757 202 19
Oskar Kokoschka Haus
Regensburger Straße 29b, 3380 Pöchlarn
www.schram-versichert.at



Antje Schweifer, gepr. Versicherungsfachfrau
a.schweifer@wienerverein.at | M 0664 218 85 35
T+F 02757 202 19
Oskar Kokoschka Haus
Regensburger Straße 29b, 3380 Pöchlarn
www.wienerverein.at

**Thema: Berufsorientierung
Präsentation der Lehrberufe: Bauinnung –
Firma HOGE, RRM Lagerhaus Pöchlarn, ÖBB Lehrwerkstätte**

31. Jänner. Handwerk hat noch immer goldenen Boden. Lehrlingsexpertin Gabriele Klim präsentierte den Schülerinnen und Schülern der 4. Klassen gemeinsam mit Baumeister Ing. Gernot Hofegger die Lehrberufe aus dem Baugewerbe (Maurer, Schalungs- und Tiefbauer). Der Einladung zu dieser Präsentation folgten auch Herr Leitgeb und Herr Kern vom Raiffeisen Lagerhaus Pöchlarn und Herr Rabl von der ÖBB Lehrwerkstätte St. Pölten,

die Jugendliche in jeweils ca. 20 verschiedenen Lehrberufen ausbilden und einige davon vorstellten (z.B.: Zimmerer, Dachdecker, Gleisbautechniker, Mechatroniker, ...). Der Karriereweg vom Lehrling zum Baumeister und die hohe Qualität der Lehrlingsausbildung in Österreich wurden ausführlich besprochen und ebenso die Möglichkeit der Berufsmatura, die alle Bildungswege Richtung Universität und Hochschule eröffnet.



Von links nach rechts: Mert Olgun, Herr Leitgeb, Carmen Hameseder, Herr Baumeister Ing. Hofegger, Frau Klim (Bauinnung) und ihre Kollegin aus dem Burgenland, Herr Rabl, Herr Kern, HOL Wögerer

**BAUMEISTER
ING. WOLFGANG HAIDEN
PLANUNGSBÜRO**

**PLANEN
BERATEN
AUSSCHREIBEN**

**ENERGIEBERATUNG
SCHIEDSGUTACHTEN
BEHÖRDENWEGE**

RÜDIGERSTRASSE 26, 3380 PÖCHLARN
Tel. 02757 / 22 72-10, Fax -15, 0680 / 212 82 60
haiden.wolfgang@aon.at



Von links nach rechts: Michael Hameseder, Sophie Koppensteiner, Florian Spindelberger, Frau Martina Fürst, Herr Alois Göls, Marcel Hametner, Dominik Häusler, Tim Weinzer, Jakob Bayerl, Maximilian Miedinger, Michael Wallner

„Tag der Lehre“ – Besuch der Landesberufsschule Pöchlarn

18. Jänner

Dies nahmen die Schülerinnen und Schülern der 3. und 4. Klassen zum Anlass, um die Landesberufsschule Pöchlarn zu besuchen, wo verschiedene Lehrberufe, wie z.B. Tischlereitechniker, Zimmerer und Fassbinder (von der LBS Pöchlarn), Tischler (Firma Fürst), Systemgastronom (McDonalds) und Mechatroniker (Firma Vetro-

pak) präsentiert wurden. Abgerundet wurde das Angebot vom AMS Melk mit vielen Informationsmöglichkeiten. Fundiert ausgebildete Fachkräfte werden immer gefragter. Deshalb ist eine Lehre – mit oder ohne Matura – der perfekte Grundstein für eine Karriere, die unendlich viele Möglichkeiten bietet.



gas + wasser + klima + heizung + lüftungstechnik + fliesen
sanitärfachmarkt + schwimmbadtechnik + alternativenergie

A-3380 Pöchlarn • Rechenstrasse 14 • Telefon: 02757/23380 • Fax: 02757/21217
e-mail: office@bock.co.at • www.bock.co.at

Grünschnitt – Hausabholung

Bis SPÄTESTENS 30. März 2013 kann man sich bei der Gemeinde oder beim GVV Melk (auch per Online-Formular möglich) für eine Hausabholung anmelden. Ein LKW mit Ladekran kommt an einem schriftlich mitgeteilten Termin und holt Ihren gesamten Baum- und Strauchschnitt ab. Nach Erhalt der Anmeldung wird Ihnen der Abholtermin schnellstmöglich schriftlich mitgeteilt! Damit bleibt Ihnen genügend Zeit, Ihre Bäume und Sträucher zu schneiden und das Material abholbereit herzurichten. Legen Sie bitte das mitzunehmende Material spätestens bis 07.00 Uhr des mitgeteilten Abholtages an einen mit dem Kran-LKW leicht erreichbaren Platz bereit.

ACHTUNG: Bitte lagern Sie den Grünschnitt nicht unter Bäumen, Oberleitungen und dergleichen oder auf wertvollen Fliesen- oder Klinkerböden, da per Kran geladen wird und keine Haftung für etwaige Beschädigungen übernommen werden kann! Die maximale Holzlänge beträgt 6 m.

Der Grünschnitt darf keine Störstoffe wie z.B.: Steine, Erde usw. enthalten!

Die Kosten werden rein nach Dauer der Ladezeit in Rechnung gestellt (€ 45,- pro begonnener Viertelstunde). Die Anfahrt wird nicht extra verrechnet. Als Alternative ist die Abgabe von Strauchschnitt in allen ASZ im Bezirk Melk kostenlos möglich.

ANMELDEFORMULAR

für die Inanspruchnahme der Grünschnittentsorgung
(abzugeben bei Ihrer Gemeinde oder beim Gemeindeverband)

Vorname _____ Nachname _____

Adresse _____

Ort _____

Telefonnummer (für Rückfragen) _____

Die zu entsorgende Menge beträgt ca. _____ m³ (bitte unbedingt angeben)



Herzliche Einladung an Sie!

Liebe zukünftige Besucher und Aussteller!
Seien Sie mit uns Aussteller im Depot, ergreifen Sie die Möglichkeit ihr Handwerk, ihre Kunst, ihre Produkte zu präsentieren und anzubieten.

Kommen Sie als Besucher zum Betrachten, Genießen, Stöbern, Finden, Kaufen.

Das Depot ... Land in Sicht!

- Plattform für jedermann und jederfrau
- Marktplatz
- Nutzung für/als
(Halle, Werkstätte, Workshops, Vorträge, ...)
- Treffpunkt
- Experimentierfeld
- Ihre Ideen ...

Wir freuen uns auf Sie! Herzliche Grüße,
Sophie und Stephanie Annerl
(Neigungsgruppe Kunst – Verein zur Förderung von künstlerischen, handwerklichen und heimischen Produkten)

Kontakt:

Sophie oder Stephanie Annerl
Das Depot
Mankerstraße 26
3380 Pöchlarn
www.das-depot.org
depot.poechlarn@gmail.com

Land in Sicht!

www.das-depot.org

KUNSTHANDWERKS MARKT

Nostalgieflohmarkt / Handwerksmarkt / Kunstmarkt / kleiner Naschmarkt



jeden 2. & 4. Samstag im Monat | 9–17 Uhr

13. & 27. April | 11. & 25. Mai | 8. & 22. Juni

im **Depot** – Mankerstraße 26, 3380 **Pöchlarn**



„Sei Smart – Fahr Rad!“

Die Pöchlerner Radlpassaktion wird auch 2013 durchgeführt. Ein großer Erfolg war die im vorigen Jahr gestartete Aktion zum Alltagsradverkehr. Viele Pöchlernerinnen und Pöchlerner nahmen an der Radlpassaktion teil und fuhren mit dem Rad zum Einkauf. Insgesamt wurden 1260 Radlpässe auf der Gemeinde abgegeben. Damit konnten ca. 6 Tonnen an klimaschädlichem Treibhausgas CO₂ eingespart werden. Aufgrund des großen Erfolges hat sich die Gemeinde, der Stadterneuerungsarbeitskreis „Umwelt und Energie“ und das Stadtmarketing Pöchlarn entschieden, die Radlpassaktion auch dieses Jahr wieder durchzuführen.

Auf der Gemeinde und in den teilnehmenden Betrieben finden Sie Radlpässe, in die Sie Ihre Einkaufsfahrten mit dem Rad eintragen lassen können. Am Ende der Radlsaison nehmen dann alle bei der Gemeinde und den Pöchlerner Partnerbetrieben abgegebenen Pässe an einer Verlosung teil. In den Betrieben und Geschäften von Pöchlarn erhalten Sie neben dem Pass auch wieder Pickerl, die Sie in den Pass kleben können, sobald sie eine Einkaufsfahrt mit dem Rad gemacht haben. Also bitte nur dann ein Pickerl in den Pass kleben, wenn Sie wirklich mit dem Rad unterwegs sind. Minde-

stens die Hälfte der Felder müssen beklebt sein, um wieder bei der Verlosung am Radrekordtag am 21. September 2013 teilnehmen zu können. Neben vielen Sachpreisen gibt es auch diesmal ein KTM-Rad zu gewinnen. Hintergedanke dieses Projekts ist es, in Zukunft vermehrt kurze Strecken im Ortsgebiet mit dem Rad zurückzulegen. „Sei Smart - Fahr Rad!“ unter diesem Motto soll das Bewusstsein gestärkt werden, das Rad bei kurzen innerörtlichen Wegen als Alternative zum Auto zu nutzen und die Vorteile des Rades kennen zu lernen. Radfahren - das spart Geld und macht fit. Nebenbei wird ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet und Belastungen wie Feinstaub und Lärm reduziert. Nutzen Sie das Rad als intelligente Mobilitätsalternative!

Die Radlpässe und dazugehörigen Pickerl gibt es ab 15. April in den Pöchlerner Geschäften und auf dem Gemeindeamt. Sollten Sie Fragen zum Projekt haben, hilft Ihnen Fr. Kuttner auf der Gemeinde gerne weiter. gerud.kuttner@poechlarn.at, Tel.: 02757 231014

Wenn Sie Ihren Pass voll haben, können Sie diesen bei den teilnehmenden Betrieben oder am Gemeindeamt abgeben, Sie bekommen dort auch wieder neue Pässe für Ihre nächsten Rad-Einkaufsfahrten!



STOPP Littering

(Müllsammlung / Flurreinigung)
am 23.03.2013 ab 08.00, Treffpunkt Bauhof!

Wie die Jahre zuvor wird es auch heuer wieder die Aktion STOPP Littering geben.

Diese Aktion wird vom GVV Mank unterstützt; das heißt, es werden Müllsäcke zur Verfügung gestellt und der gesammelte Müll von Wiese, Wald und Straßenrand kann an diesem Tag kostenlos entsorgt werden.

Ich möchte Sie daher bitten auch heuer wieder bei dieser Aktion mitzuhelfen, um eine saubere Umwelt für Mensch und Tier zu gewährleisten.

Zum Abschluss der Veranstaltung lade ich Sie zu einer Jause im GH Gramel ein.



© Leo Rank

TAG der Sonne am 4. Mai 2013

Am 4. und 5. Mai ist der europaweite Tag der Sonne. Aus diesem Anlass werden am 4. Mai ab 9.00 Uhr verschiedene Firmen Produkte, die mit Sonnenkraft betrieben werden können, präsentieren. Die Ausstellung wird auf der Nibelungenwiese stattfinden. Ihr UGR Christian Wippel

Donau-Bike-Event

Zum zweiten Mal findet heuer am 4. Mai 2013 der Donau-Bike-Event statt.

Start ist um 8.00 Uhr mit einem Radler-Frühstück um 1,- Euro auf der Nibelungenwiese. Danach können Sie die Rundfahrt Pöchlarn – über die Donaubrücke nach Klein Pöchlarn, Marbach, Persenbeug, Ybbs, Krummußbaum und wieder nach Pöchlarn – antreten.

Bei jeder Station werden verschiedenste Attraktionen angeboten. Sie können auch bei jeder Station Ihren Radlpass abstempeln lassen und beim Gewinnspiel mitmachen. Es werden auch heuer wieder sehr schöne Sachpreise verlost

Zivilschutz geht uns alle an! SELBSTSCHUTZ BEI REAKTORUNFÄLLEN

Strahlenalarm – was tun?

Wenn das Zivilschutzsignal „Warnung“ ertönt, unverzüglich Radio- oder TV-Gerät einschalten. Die Bundes- bzw. Landeswarnzentrale – hier weiß man Genaueres über Art und Ausmaß der Katastrophe – gibt entsprechende Hinweise für die Bevölkerung an den ORF weiter, der dies sofort veröffentlicht. Um im Ernstfall richtig und besonnen reagieren zu können, sollte man aber bereits vorgesorgt haben:

Einkaufsliste: www.noezsv.at

NOTRUFNUMMERN IN ÖSTERREICH

IM AUSLAND UND VOM HANDY:

EURO-NOTRUF	112
FEUERWEHR	122
POLIZEI	133
RETTUNG	144
BERGRETTUNG	140
VERGIFTUNGSZENTRALE	01 / 406 43 43

Angelegenheiten des Bauhofes Stadtreinigung / Straßenkehren

In der KW 12 und 13 wird, so es die Witterung zulässt, mit der intensiven Straßenkehrung begonnen.

Ich möchte Sie daher bitten, besonders in dieser Zeit auf Privatgrund zu parken und Gehsteige vor Ihren Liegenschaften zu reinigen, um einen reibungs-

losen Arbeitsablauf zu gewährleisten. (Regeneinläufe sind nicht für die Ablagerung von Kehrgut vorgesehen, dies verursacht nur Probleme und hohe Kosten die von allen Bürgerinnen und Bürgern getragen werden!)

GESUNDER DARM – WURZEL IHRER GESUNDHEIT

Ein Vortrag über Darmflora und Antibiotika, Immunsystem, optimale Esskultur, Nahrungsmittelunverträglichkeiten und Heilmittel nach Hildegard von Bingen

Viele Medikamente beeinflussen die Körperfunktionen dahingehend, dass die Krankheitssymptome zwar verschwinden, die eigentlichen Krankheitsursachen jedoch weiter bestehen bleiben. Nach Absetzen der Medikamente treten die Krankheitssymptome wieder auf, eine Heilung der Erkrankung ist nicht erfolgt. Die Heilung von Krankheiten ist nur durch Erkennen und nachfolgende Beseitigung der Krankheitsursachen möglich.

*Durch die Beseitigung von krankmachenden häufig unterschwelligen Belastungsfaktoren verbessern Sie die Regulationsfähigkeit Ihres Organismus und aktivieren so die Selbstheilungsmechanismen Ihres Organismus. Eine Beseitigung der Krankheitsursachen geht oftmals nicht nur mit einer vollständigen Heilung der Erkrankung und dauerhaften Beschwerdefreiheit, sondern auch mit mehr Vitalität und gesteigertem Wohlbefinden einher.**

am Freitag, 26. April 2013, 19 Uhr

im Gasthaus Nusserl in Krummnußbaum

Freiwillige Spenden

Referent: Dr. Rudolf Berghofer

Arzt für Allgemeinmedizin im Gesundheitszentrum Bad Vöslau

Auf Ihr geschätztes Kommen freut sich das Team der Gesunden Gemeinde

www.gesundesnoe.gd
Möselriedl

Eine Initiative von Landeshauptmann Dr. Erwin Probst und LH-Stv. Mag. Wolfgang Dobner

VZ (Verkehrszeichen)

Als Bauhofleiter möchte ich Sie darauf hinweisen, dass VZ, die von Gemeindebediensteten aufgestellt wurden, auch ihrer Bestimmung gerecht **anerkannt** werden. Es ist nicht erforderlich, einen Grund bei einem Halte- & Parkverbot anzugeben.

Öffentliche Flächen

Es ist nicht erlaubt, Mülltonnen und abgemeldete Autos auf öffentlichen Flächen abzustellen. Der Gemeindeverband Mank wird in Zukunft das Abstellen von abgemeldeten Autos kontrollieren und gegebenenfalls zur Anzeige bringen (hohe Kosten fallen an!).

Daher möchte ich Ihnen empfehlen, ein Auto mit Wechselkennzeichen sichtbar am Armaturenbrett zu kennzeichnen (Dieses Fahrzeug ist auf WK gemeldet).

INFO! Für Autos, die zur Entsorgung gebracht werden können, bekommen Sie derzeit Geld! Nutzen Sie die Gelegenheit so lange das Angebot der Entsorgerfirmen gilt.

Nähere Auskünfte unter z.B.: FA. Schaufler
Am Donauspitz 4, A-3370 Ybbs an der Donau
Telefon: +43 (0)7412/52485

Christian Wippel, Bauhofleiter, Tel.: 0676 / 64 35 911



NÖ Imkerverband, Ortsgruppe Pöchlarn



Obmann Ing. Martin Riedl

Mösel 50, 3393 Matzleinsdorf

Tel. 0676/6944280, imkerverein.poechlarn@aon.at

Der Imkerverein Pöchlarn, welcher 1893 gegründet wurde, besteht derzeit aus 17 Mitgliedern, die ca. 200 Bienenvölker betreuen. Das Einzugsgebiet reicht von Matzleinsdorf bis Maria Taferl. Die Aufgabe des Vereines besteht darin, seine Mitglieder zu informieren, Fachtagungen und Imkerstammtische zwecks Erfahrungsaustausch abzuhalten, um eine optimale Betriebsweise und Völkerbetreuung zu gewährleisten.

Die Situation der Bienenwirtschaft, vor allem weltweit, ist nicht leichter geworden. Die Anforderungen an den Imker und die Imkerin steigen ständig – vor allem im Kampf gegen die Varroamilbe. Einfühlungsvermögen und Verständnis für die Vorgänge im Bienenvolk und in der Natur sind Grundvoraussetzung für erfolgreiches Imkern, dessen Ziel nicht nur der Honigertrag sein sollte, sondern auch ein Beitrag zur Erhaltung einer intakten Umwelt und Natur.

Veranstaltungskalender März – Juni 2013

MÄRZ

22. März 2013 – 17.30 Uhr (Oskar Kokoschka Haus)
Vernissage Lidia Molinski & Ellen Bittner

22. März 2013 – 20.00 Uhr (Rathauskeller Pöchlarn)
Kino „Das Blaue vom Himmel“
AK: € 6,- Euro, Veranstalter: KULTUR.WERK.STADT

23. März 2013 – 14.00 bis 17.00 Uhr (FF-Haus Ornding)
4. Baby- und Kinderbasar

Annahme: Sa., 23.3.2013, 9.00 bis 11.00 Uhr
Abholung und Auszahlung: So., 24.3.2013,
9.00 bis 11.00 Uhr
Veranstalter: Orndinger Dorfverein

23. März 2013 – 9.00 bis 18.00 Uhr
(Parkplatz vor dem Welserturm)
Pöchlerner Ostermarkt

23. März 2013 – 13.30 Uhr (Raiffeisenbank Parkplatz)
Anradeln
Veranstalter: URC Nibelungen

23. März 2013 - 20.00 Uhr (Rathauskeller Pöchlarn)
Literaturabend „Liebe und so weiter ...“
Mit Klavierbegleitung
VVK: € 8,- Euro, AK: € 10,- Euro
Veranstalter: KULTUR.WERK.STADT

APRIL

5. April 2013 – 19.30 Uhr (Gasthaus Gramel)
Tanzabend mit Manfred Resch

7. April 2013
Kirtag

7. April 2013 - 9.00 – 17.00 Uhr (Pizzeria Giovanni)
Kirtagsschau des Kleintierzuchtverein N79 Pöchlarn

8. April 2013 – 15.00 Uhr (Musikschule Pöchlarn)
Stammtisch Seniorenbund
„Die Musikschule stellt sich vor“
Mit Frau Schön-Augustin und ihren Schülerinnen und Schülern. „Jung musiziert für und Alt“
Präsentation der Musikschulräume in der Musikschule Pöchlarn, danach ein kleines Konzert im OK-Haus.
Veranstalter: Seniorenbund und Musikschule Pöchlarn

12. April 2013 – 20.00 Uhr
(Rathauskeller Pöchlarn)
Konzert – „DIKNU SCHNEEBERGER TRIO“
VVK: € 18,- Euro, AK: € 20,- Euro
Veranstalter: KULTUR.WERK.STADT

13. April 2013 – 15.00 bis 17.00 Uhr
(Oskar Kokoschka Haus)
Finissage Lidia Molinski & Ellen Bittner
Veranstalter: OK-Dokumentation

19. April 2013 – 19.30 Uhr (Gasthaus Gramel)
Tanzabend mit Leopold Teufl

19. April 2013 – 20.00 Uhr (Rathauskeller Pöchlarn)
Kino „Life is Life – Die Spätzünder“
AK: € 6,- Euro
Veranstalter: KULTUR.WERK.STADT

20. April 2013
Konzert der Stadtkapelle Pöchlarn

26. April 2013 – 10.00 bis 12.00 Uhr
(Turnsaal der Hauptschule)
Tag der niederösterreichischen Musikschulen
Aufführung mit Instrumentenpräsentation für die Kinder der Kindergärten I und II, der Volks- und Sonderschule.
Veranstalter: Musikschule Pöchlarn

26. April 2013 (Welserturm)
Ausstellungseröffnung Welserturm
Veranstalter: Stadtmuseum
„Arelape-Bechelaren-Pöchlarn“

26. April 2013
Radtour
Veranstalter: Seniorenbund

26. April 2013 - 20.00 Uhr
(Depot Atelier an der Donau)
Verkaufsausstellung Atelier an der Donau
Veranstalter: Atelier an der Donau

27. April 2013 – 20.00 Uhr (Rathauskeller Pöchlarn)
Konzert – „ULI DATLER-TRIO“
VVK: € 15,- Euro, AK: € 17,- Euro
Veranstalter: KULTUR.WERK.STADT

29. April 2013 – 15.00 bis 18.00 Uhr

(Musik- und Volksschule Pöchlarn)

Tag der offenen Tür in der Musikschule Pöchlarn Schnuppern – Zuhören – Ausprobieren

Veranstalter: Musikschule Pöchlarn

30. April 2013 – 19.00 bis 2.00 Uhr (Mühlhof Brunn)

Maibaumaufstellen in Brunn

Veranstalter: Brunner Brauchtumsverein

MAI

3. Mai 2013 - 19.00 Uhr

(Oskar Kokoschka Haus)

OK-Ausstellungseröffnung

Veranstalter: OK-Dokumentation

3. Mai 2013 – 19.30 Uhr

(Gasthaus Gramel)

Tanzabend mit Manfred Resch

4. Mai 2013 – 19.00 Uhr

(Pfarrkirche Pöchlarn)

Florianimesse

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Pöchlarn

4. Mai 2013 – 20.00 Uhr

(Rathauskeller Pöchlarn)

Musikkabarett – „Mischen is possible“

VVK: € 15,- Euro, AK: € 17,- Euro

Veranstalter: KULTUR.WERK.STADT

6. Mai 2013 – 15.00 Uhr (Gasthaus Gramel)

Stammtisch „Lebensmittel- und Produktionskennzeichnung“

Veranstalter: Seniorenbund

9. – 12. Mai 2013

MUSIKFEST Schloss Weinzierl

10. Mai 2013

Muttertags- und Kulturausflug nach Linz

Veranstalter: Seniorenbund

17. Mai 2013 – 19.30 Uhr

(Gasthaus Gramel)

Tanzabend mit Leopold Teufel

18. Mai 2013 – 10.00 Uhr

(Modellflugplatz Hart - Gem. Matzleinsdorf)

Valenta-Fliegen

Vergleichsfliegen von ferngesteuerten

Segel- und Elektro-Valenta-Modellen

Veranstalter: UMSC-Bussard

21. Mai 2013

Großeltern-Enkel-Halbtagsausflug mit kleiner Wanderung zum und im Tierpark Haag

Veranstalter: Seniorenbund

24. Mai 2013 – 20.00 Uhr (

Rathauskeller Pöchlarn)

Kino: „Sommersandtraum“

AK: € 6,- Euro

Veranstalter: KULTUR.WERK.STADT

25. Mai 2013 – 20.00 Uhr

(Rathauskeller Pöchlarn)

Konzert: Klaus Berendt –

Wann wird man je versteh'n ...

VVK: € 13 Euro, AK: € 15 Euro

Veranstalter: KULTUR.WERK.STADT

JUNI

1. Juni 2013 – 9.00 bis 12.00 Uhr

(Nibelungenwiese)

INPÖ-Büchertausch

Veranstalter: INPÖ

1. Juni 2013 – 17.00 Uhr (Pfadfinderheim)

Spielefest und Pfadfinderheuriger

Veranstalter: Pfadfinder Pöchlarn

1. Juni 2013 – 9.00 bis 15.00 Uhr

(Pfadfinderheim)

Feldmesse und Frühschoppen

Veranstalter: Pfadfinder Pöchlarn

7. Juni 2013 – 19.30 Uhr

(Gasthaus Gramel)

Tanzabend mit Manfred Resch

13. Juni 2013 – 17.00 Uhr

(Vereinsheim Stadtbad Pöchlarn)

Grillfest des Kleintierzuchtvereins N79 Pöchlarn

Veranstalter: Kleintierzuchtverein N79 Pöchlarn

15. Juni 2013 – 13.00 Uhr

(Modellflugplatz Hart Gem. Matzleinsdorf)

Flugfest des UMSC-Bussard

Veranstalter: UMSC-Bussard

15. Juni 2013

Sonnenwende Nibelungengau

16. – 19. Juni 2013

Viertagesausflug in die Steiermark

Veranstalter: Seniorenbund



MUSIKFEST SCHLOSS WEINZIERL

9. – 12. Mai 2013

Schloss Weinzierl in Wieselburg-Land

Weinzierl 1, 3250 Wieselburg

www.musikfest-weinzierl.at

Kartenbestellungen T: +43(0)7416/52437 – 127

E: office@musikfest-weinzierl.at

www.musikfest-weinzierl.at

Zum fünften Mal bringt das MUSIKFEST SCHLOSS WEINZIERL Kammermusik auf höchstem künstlerischen Niveau. Das MUSIKFEST findet von 9. bis 12. Mai 2013, um Christi Himmelfahrt, im wunderschön renovierten Schloss Weinzierl in Wieselburg-Land statt. Dieses kleine Jubiläum feiern die Mitglieder des Altenberg Trios Wien, die künstlerischen Leiter des MUSIKFESTS, gemeinsam mit einer Elite der internationalen Kammermusikszene im Geiste Joseph Haydns, der hier vor mehr als 250 Jahren mit seinen ersten Streichquartetten Musikgeschichte geschrieben hat.

Musik von Joseph Haydn und wichtige Kammermusikwerke von Ludwig van Beethoven werden das Festival bestimmen. Ganz im Sinn des großen Neuerers und Experimentators Joseph Haydn wird auch zeitgenössische Musik erklingen.



20. – 22. Juni 2013 (Gamingerhof)

Kino im Hof

Veranstalter: Stadtgemeinde Pöchlarn

22. Juni 2013 – 18.00 Uhr (Johny's)

Fight Night

21. Juni 2013 – 19.30 Uhr (Gasthaus Gramel)

Tanzabend mit Leopold Teufl

28. Juni 2013 – 19 Uhr (Nibelungendenkmal)

5. Europäischer Nibelungentag.

19 Uhr: Nibelungenspaziergang,

Treffpunkt: Nibelungendenkmal

20 Uhr: Vortrag von Prof. Klaus Behrendt

„Die Nibelungen in Pöchlarn“

Im Pfeiferturm, Sandtorgasse 10

29. Juni 2013 – 17.00 bis 20.00 Uhr

(Stadl der Fa. Staffenberger in Ornding)

Präsentation des Orndinger Dorfbuchs

Veranstalter: FF Ornding

30. Juni 2013 (Stadl der Fa. Staffenberger in Ornding)

Frühschoppen der FF Ornding

SKI AUSTRIA **VOLKSBANK ALPENVORLAND IHRE BERATERBANK**

Bauen ist schwer genug. Darum machen wir das Finanzieren einfach.

www.vba.volksbank.at Volksbank. Mit V wie Flügel.

5 gute Gründe für die Volksbank-Wohnbau-Finanzierung:

- Top-Kondition für Ihre Finanzierung
- € 50,- Zuschuss zum Energieausweis
- Thermocheck-Gutschein im Wert von € 200,-
- Leiner-Einkaufsgutschein
- kostenloser "Wohnbau-Schlüssel" in Form eines USB-Stick's



Ausstellungseröffnung im Stadtmuseum im Welserturm



Am Freitag, 26. April 2013, öffnet das Stadtmuseum im Welserturm wieder seine Pforten.

Die Dauerausstellung widmet sich wie bisher dem römischen Pöchlarn, dem Kastell Arelape, das durch die Ausgrabungen der letzten Jahre immer deutlicher vor unseren Augen erstanden ist.

Die Sonderausstellung im Dachgeschoß des Turmes ist nach Prof. Sepp Mayrhuber im Vorjahr abermals einem Künstler unserer Nachbargemeinde Golling ge-



widmet, nämlich Prof. Mag. art. Oskar Höfinger (Bildhauer, Maler und Zeichner).

Prof. Höfinger (Jahrgang 1935) wurde in Golling geboren, besuchte die Hauptschule in Pöchlarn und begann danach eine Lehre bei der Fa. Rath in Krummnußbaum als Keramik-Modelleur. Nach einer Berufsausbildung an der Bildhauerschule in Hallein begann er ein Studium an der Akademie der Bildenden Künste in Wien bei Prof. Fritz Wotruba. Dieses schloss er 1961 mit der Arbeit „Jüngling“ ab.

Der Künstler hat auch in Pöchlarn seine Spuren hinterlassen. Am bekanntesten ist wohl der Rüdigerbrunnen im Nibelungenpark. Auch das Holzrelief in der Apotheke Wrann ist wohl jedem schon einmal aufgefallen.

Aus der Fülle seiner Werke ragt sein letzter großer Auftrag hervor: die Darstellung des hl. Georg an der neuen Donaubrücke Traismauer.

Wir können uns also mit Recht auf eine äußerst interessante kleine Schau seiner Werke im Welserturm freuen.

Besuchen Sie die Ausstellungen im Stadtmuseum – geöffnet ab 26. April 2013.

Schulrat Wilhelm Schauer, Stadtkustos



Sommerausstellung 2013 im Kokoschka-Haus Pöchlarn

KOKOSCHKA – im Foto

4. Mai – 27. Oktober 2013

oskar kokoschka
DOKUMENTATION PÖCHLARN



Ausstellung der Oskar Kokoschka Dokumentation in Pöchlarn in Kooperation mit der Universität für angewandte Kunst Wien.

Tausende Fotos haben sich von Oskar Kokoschka (1886-1980) erhalten. Teils von berühmten Fotografen aufgenommen, teils von Amateuren und Freunden, vermitteln sie ein lebendiges, facettenreiches Bild des Künstlers aus all seinen Lebensperioden.

Die Ausstellung KOKOSCHKA – im Foto, während des Sommers 2013 im Geburtshaus des Künstlers in Pöchlarn, bietet im Zusammenspiel mit beispielhaft ausgewählten künstlerischen Arbeiten einen außergewöhnlichen, „fotografischen“ Einblick in sein Leben, seine Reisen und sein Werk.

Kokoschkas Arbeitsfeld, seine Begegnungen mit bedeutenden Menschen, Literaten, Musikern, Gelehrten oder Politikern, aber auch der „private“ Kokoschka, werden in dieser Form, größtenteils aus seinem persönlichen Besitz, hier erstmals präsentiert.

Zur Ausstellung erscheint das Buch:

Oskar Kokoschka Ein Künstlerleben in Lichtbildern, herausgegeben von Bernadette Reinhold und Patrick Werker, als Publikation der Universität für angewandte Kunst, Wien (Springer Verlag, Wien New York 2013, zahlreiche Abbildungen, deutsch/englisch).

www.oskarkokoschka.at

E-Mail: oskar.kokoschka@poechlarn.at

Liebe Kulturfreunde/Innen!

Unser Frühjahrsprogramm steht unter dem Motto „Bunt gemischt“: Musik, Filme und Literatur stehen diesmal zur Wahl.

Musik: Am 9. März starten wir mit der Gruppe VARA DELUXE. Heidrun Ziegelwanger liefert an diesem Abend mit bekannten Pop- und Rocksongs eine Hörprobe ihres musikalischen Könnens.

Ein Highlight wird das nächste Konzert: Das DIKNU SCHNEEBERGER-TRIO beehrt wieder einmal unseren Keller - Gipsy-Jazz vom Feinsten.

Ein besonderer Genuss wird der Abend mit dem ULI DATLER-TRIO (Special guest: Michi Strauss).

Im Mai heißt es „MISCHEN IS POSSIBLE“: Drei aus gebildete Musical-Künstlerinnen brillieren mit einem durchkomponierten Sketchprogramm.

Den Abschluss unseres Frühjahrsprogramms gestaltet KLAUS BEHRENDT mit Freunden.

Filme: „Das Blaue vom Himmel“: Hannelore Elsner in einer Paraderolle!

„Life is Life - Die Spätzünder“: Ursula Strauss als Oberschwester!

„Ein Sommersandtraum“: Spielfilm aus der Schweiz - Liebe und Musik.

Literatur: Die Autorengruppe aus Wieselburg „Schriftzug 3250“ gestaltet einen literarischen Abend unter dem Motto „Liebe und so weiter...“ inklusive entsprechender Musikbegleitung.

Auf Ihren zahlreichen Besuch freut sich das Team der KULTUR. WERK.STADT Rathaukeller Pöchlarn Ferdinand Rabl (Obmann)

Rathaukeller

Unseren multifunktionalen Veranstaltungsraum (Rathaukeller) samt Bar können Sie auch für Seminare, Schulungen, Firmenpräsentationen und Feste aller Art mieten - wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Veranstaltung.



Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Obmann Ferdinand Rabl. Tel. Nr.: 0676 9266682

Samstag, 09. März 20:00

„VARA DELUXE“

VARA DELUXE schafft es auf ihre ganz individuelle Art und Weise Songs aus dem Alternativ-Sektor in ein neues Akustik - Gewand zu stecken. So sorgen die MusikerInnen durch ihre fein durchdachte Instrumentierung und Interpretation immer wieder für musikalische Überraschungen, indem sie den Liedern ihren mittlerweile unverkennbaren Stil verleihen...



Heidrun Ziegelwanger, vocals
Christian Gruber, guitar, vocals
Susanne Dier, piano, vocals
Günther Schmid, percussion and more...

VVK: € 13,- AK: € 15,-

Freitag, 22. März 20:00

„DAS BLAUE VOM HIMMEL“



Deutschland 2011

Regie: Hans Steinbichler

Schauspieler: Hannelore Elsner, Juliane Köhler, Karoline Herfurth, Niklas Kohrt,...

Die Beziehung zwischen Sofia und ihrer Mutter Marga war und ist nicht besonders gut. Als die unter Amnesie leidende Marga hochgradig verwirrt und aggressiv in die Psychiatrie eingeliefert wird, versucht Sofia ihrer Mutter zu helfen, indem sie sie auf eine Reise nach Riga begleitet.



AK: € 6,-

Samstag, 23. März 20:00

„LIEBE UND SO WEITER...“

AutorInnen der Gruppe „Schriftzug 3250“ aus Wieselburg und Umgebung verwöhnen mit Besinnlichem und Heiterem zu den zahlreichen Facetten der Liebe. Die bunte Auswahl von Lyrik und Prosa aus heimischen Federn wird am Klavier untermalt von Christian Papauschek.



Mitwirkende: Marlies Thuswald, Milena Guger-Zusser, Willy Haslauer, Rosa Moser, Veronika und Karl Petermann, Maria Lakshmi Seitz, Christine Toppelreiter und Gerti Tuppingner.

VVK: € 8,- AK: € 10,-

Freitag, 12. April 20:00

„DIKNU SCHNEEBERGER-TRIO“

Vor drei Jahren sorgte der damals erst 17-jährige Diknu für Furore und erhielt mit dem Hans-Koller-Preis den wohl wichtigsten Jazzpreis unseres Landes. Aus Clubauftritten wurden ausverkaufte „Große Häuser“, wie etwa das Münchener Prinzregententheater oder die Bourse du Travail in Lyon. Das lockere Zusammenspiel mit dem renommierten Wiener Jazzgitarristen Martin Spitzer und mit Vater Joschi Schneeberger am Bass besticht durch Präzision, Spielfreude und Spontaneität.



Diknu Schneeberger, guitar
Martin Spitzer, guitar

Joschi Schneeberger, bass
VVK: € 18,- AK: € 20,-

Freitag, 19. April 20:00

„LIFE IS LIFE - DIE SPÄTZÜNDER“



Österreich 2010

Regie: Wolfgang Murnberger
Schauspieler: Ursula Strauss, Jan Josef Liefers, Joachim Fuchsberger, Bibiane Zeller,...

Rockmusiker Rocco (Liefers) muss Sozialdienst im Seniorenheim leisten und trifft dort auf seine genervte Nachbarin Marina (Ursula Strauss). Als dem sympathischen Revoluzzer der Rauswurf droht, halten die Heimbewohner zu ihm. Sie wollen mit Rocco einen Bandwettstreit gewinnen... Die herrlich sarkastischen Dialoge bereiten Vergnügen.



AK: € 6,-

Samstag, 27. April 20:00

„ULI DATLER - TRIO“

Das Piano-Trio ist eine klassisch gewordene Besetzung in der Jazzgeschichte.

Uli Datler versucht mit seinem Trio die lange Tradition dieser Besetzung aufzugreifen, um ihre musikalischen Ideen und Vorstellungen zu verwirklichen. Beeinflusst ist ihr Spiel von Größen wie Chick Corea, Herbie Hancock und Michel Camilo.



Uli Datler, piano Special guest Michi Strauss - sax
Sascha Lackner, bass
Christian Grobauer, drums
VVK: € 15,- AK: € 17,-

Samstag, 04. Mai 20:00

„MISCHEN IS POSSIBLE“

In Abwandlung des berühmten Filmtitels beweisen drei junge Damen, wie eindrucksvoll man verschiedene musikalische Genres (Oper, Operette und Musical) mischen kann. Im zweiten Teil dann „echtes“ Musical mit Liedern aus „Showboat“, „Rebecca“ oder „Sunset Boulevard“. Mitten drunter, dem Titel der Veranstaltung entsprechend, tauchen plötzlich ganz „possible“ Lieder von Ludwig Hirsch oder Caterina Valente auf. Ein vergnüglicher Abend auf hohem Niveau auf der Kleinkunsthöhle.



Sabine Schmidt, Gesang Judith Lettner, Gesang
Verena Mayer, Gesang Karl Schaupp, Klavier
VVK: € 15,- AK: € 17,-

Freitag, 24. Mai 20:00

„SOMMERSANDTRAUM“

Schweiz 2011

Regie: Peter Luisi

Das verkannte Musikgenie Benno vegetiert in einer Philatelie vor sich hin. Unbekümmert betrügt er Kunden und frustriert mit seiner schlechten Laune seine Mitmenschen.



Als wäre das nicht genug für den strapazierten Mann: Jede Nacht muss er sich die lärmende Musik aus dem Café von Sandra anhören. Bitterböse Beleidigungen aus Bennos Mund sind die Strafe. Doch plötzlich bekommt der Betrüger ein Handicap. Bei jeder Lüge rieselt Sand aus ihm heraus.

AK: € 6,-

Samstag, 25. Mai 20:00

„WANN WIRD MAN JE VERSTEH 'N...“

Klaus Behrendt

singt mit Freunden die Geschichte seines Lebens in hellen und dunklen Liedern.

Von den kleinen Anfängen in seiner Kindheit in Pöchlarn bis zu den großen, internationalen Erfolgen der Dreigroschenoper im Schattentheater und den berührenden Liederabenden hat ihn das Singen durch alle schweren Stationen zur Selbstbefreiung geführt.



VVK: € 13,- AK: € 15,-

Orndinger Dorfschule Kurse für Kinder und Erwachsene

Mit der Idee „Bildung im Herzen des Dorfes“ machten sich engagierte Orndingerinnen und Orndinger an die Arbeit und erarbeiteten gemeinsam die ORNDINGER DORFSCHULE für Kinder und Erwachsene. Über das ganze Jahr 2013 verteilt bietet sie verschiedenste Kurse, Vorträge oder Workshops zum Thema Kunst, Wissen und Handwerk an.

Details zu Kosten, Veranstaltungsort usw. finden Sie im Programmheft unter dorfverein-ornding.blogspot.co.at oder bei gertrud.kuttner@poechlarn.at. Anmeldung notwendig!

Erwachsenenkurse

Käse-Weinverkostung

Kürbisgestecke selber machen

„Boshi“-Mützen häkeln

Hatha Yoga

Der erste Einstieg in die Energiemittellehre

Restküche – mit neuem Schwung ins Pfandl

Das menschliche Energiesystem – Organsprache

Korbflechten

Kreativer Schmuck aus Knöpfen

Strom einsparen, Strom erzeugen

Grillkurs

„Mach dir ein Bild“

Lebensmittel- und Produktkennzeichnung

Selbstverteidigungs-Infotag

Nützlingshotel selbst bauen

Malworkshop – Kreative Bilder in Acryl

Blütenzauber aus Filz

Gärten kreativ und pflegeleicht gestalten



Kinderkurse

Osterwerkstatt für Kinder von 5–8 Jahren

Osterwerkstatt für Kinder von 2–4 Jahren

Kreativer Spaß für Kids

Milchlehrpfad

Der Weg vom Korn zum Brot

Kleine Kinder – Großes Theater

Kinderkochkurs – Wir kochen mit Erdäpfeln

Kürbiswerkstatt für Kinder

Genauere Informationen und Broschüren

bei Fr. Gertrud Kuttner, Stadtamt Pöchlarn, Zimmer 3

Telefon: 02757 2310-14

E-Mail: gertrud.kuttner@poechlarn.at

Kursort: Feuerwehrhaus Ornding

Klumper-Olympiade

Am 27.01.2013 fand zum zweiten Mal Dank des Schnee-Segens in Ornding die Bob-Olympiade statt. Dieses Jahr wurden dafür von der Dorfgemeinschaft speziell sogenannte „Klumper“ gefertigt. Ein Klumper ist ein Schlitten mit ganz bestimmten Maßen und

stammt aus Tirol. Wie auch 2010 zeigten wieder mehr als 70 TeilnehmerInnen ihre Fahrkünste damit am Hang. Ein Dankeschön gilt allen Sponsoren für Verköstigung & Material für die Klumper und allen Helfern!



A-3380 Pöchlarn • Wiener Straße 8
Fon 0 27 57 / 22 95-0



Nützen Sie die
NÖ-Stromspar-
förderung

von € 75

beim Tausch Ihrer
Heizungspumpe!

4. BABY- und KINDERBASAR

Samstag, 23. März 2013, 14.⁰⁰ – 17.⁰⁰ Uhr

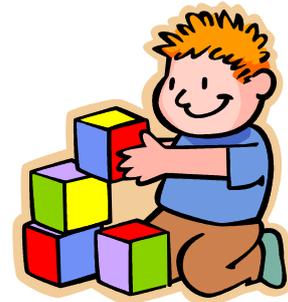
Feuerwehrhaus Ornding

Annahme:

SA, 23. 03. 2013, 9.⁰⁰ – 11.⁰⁰ Uhr

Abholung & Auszahlung:

SO, 24. 03. 2013, 14.⁰⁰ – 16.⁰⁰ Uhr



Der „Dorfverein Lebendiges Ornding“ und die MUKI-Runde Ornding verkaufen für Sie Ihre Kindersachen und geben Ihnen die Möglichkeit selbst günstige Schnäppchen (für Ostern?!) zu ergattern!

JA bitte:

Baby- und Kinderspielzeug, Kinderbücher, CDs, DVDs, Babyausstattung (zB Kinderwagen, ...), Sommersportartikel für Kinder (Fahrrad, Roller, Tretfahrzeuge, ...), Gewand für Frühjahr + Sommer, Umstandsmode, ...

NEIN danke:

Stofftiere, Winterbekleidung und -artikel, Werbespielzeug (McDonalds, Überraschungseier, ...), kaputte, schmutzige oder unvollständige Waren

Für die Warenlieferung bitte unbedingt ANMELDEN und Listen + Infos bei Fam. Komarek anfordern – kom3@gmx.at bzw. 0699 81 66 46 22. Alle Waren sind lt. Vorgabe zu beschriften.

DORFVEREIN
Lebendiges
ORNDING

Ab € 25,-- Einkauf 1 Kaffee gratis!
Reinerlös für Orndinger Spielplatz

Für abgegebene Ware wird keine Haftung übernommen.
10 % des Verkaufspreises und nicht abgeholte Waren werden dem Veranstalter gespendet.

niederösterreichische
DORFSTADT
erneuerung



v.l.: Gerald Hofbauer, Karin Thier, Bgm. Alfred Bergner, VBgm. Franz Freitag, Pauline Hofbauer, Raimund Wagner, Grete Amashauffer, Arnold Rother, Sandra Wagner, Markm. Mandic, BR Bettina Rausch, Bgm. Bernhard Kerndler, Günther Fuchs, Bgm. Gabriele Kaufmann, Anja Woldrich, Kleinregionsmanagerin Silvia Heisler

Die Kleinregion Pöchlarn Nibelungengau kämpfte am Jauerling um den Titel des/der Kleinregionsmeisters/in 2013!

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer fanden am 25. Jänner 2013 am Jauerling bei einem Flutlichtrennen herrliche Pistenbedingungen vor und so konnten die 8. Ski- und Snowboardmeisterschaften der Kleinregion Pöchlarn Nibelungengau nach dem wetterbedingten Ausfall im Vorjahr dieses Mal über die Bühne gehen. Die Organisatoren freuten sich ganz besonders über die Teilnahme aller 4 Kleinregionsgemeinden und von 8 Vereinen an den diesjährigen Skimeisterschaften!

Besonders freuten sich die Organisatoren über die Teilnahme der jungen Nachwuchsskirennläuferinnen und -läufer: Es waren rund 30 Kinder und Jugendliche am Start.

Bundesrätin Bettina Rausch und die Bürgermeister der Kleinregionsgemeinden Alfred Bergner, Bernhard Kerndler und Gabriele Kaufmann sowie Vi-

zebürgermeister Franz Freitag konnten folgenden Siegern gratulieren:

Kleinregion gesamt:

Kleinregionsmeister Ski:

Rother Arnold jun. aus Krummnußbaum

Kleinregionsmeisterin Ski:

Wagner Sandra aus Krummnußbaum

Pöchlarn:

Gemeindeskimeisterin Ski: Amashauffer Grete

Gemeindeskimeister: Amashauffer Hannes

Erlauf:

Gemeindeskimeisterin: Thier Karin

Gemeindeskimeister: Hofbauer Gerald

Golling:

Gemeindegemeisterin: Woldrich Anja
Gemeindegemeister: Fuchs Günther

Krummnußbaum:

Gemeindegemeisterin: Wagner Sandra
Gemeindegemeister: Rother Arnold jun.

**Schnellste Teams und gleichzeitig
größte teilnehmende Teams:**

1. UTC Pöchlarn
2. URC Nibelungen
3. Trachtenkapelle Erlauf

Ergebnisse sind online unter
www.naturfreunde-spitz.at einzusehen.

Diese Veranstaltung findet schon jahrelang statt und ist für die Vernetzung und Kommunikation der Vereine der einzelnen Gemeinden der Kleinregion über die Gemeindegrenzen hinweg sehr wichtig. Ein besonderer Dank gilt dem Moderator der Veranstaltung

Leopold Rank, der diese Veranstaltung immer wieder zu einem spannenden Erlebnis für das Publikum macht, und JGR Markus Mandic, welcher der Kleinregionsmanagerin seitens der Sportunion Nibelungengau eine wichtige Unterstützung bei den Skimeisterschaften ist.

Mag. Silvia Heisler, Kleinregionsmanagerin

Gesponsert wurde die Veranstaltung von vielen Firmen der Kleinregion (Fa. Amashauser, Fa. Fraiss Bau, Fa. HOGE, Fa. Windisch, Frisör Rupp, Fa. Elektro Schuster, Fa. Optik Fuchs, Fa. Prauchner, Fa. Andritz, Fa. Obst und Gemüse Kuttner, Ab-Hofverkauf Veronika Gröbl, Landgasthaus s´Mostlandl), der Raiffeisenbank, der Volksbank und der Sparkasse aber auch von allen Gemeinden der Kleinregion, von BR Bettina Rausch, Bgm. Alfred Bergner, Bgm. Bernhard Kerndler, Bgm. Gabriele Kaufmann, Bgm. Franz Engelmaier, Vizebürgermeister Franz Freitag, UGR Josef Windisch und UGR Christian Wippel.

Brillen

Kontaktlinsen

Hörgeräte

Weil wir uns Zeit für Sie nehmen.

Optik  Fuchs
Pöchlarn | Mank | www.optik-fuchs.at





Kleinregionaler Schitag nach Gosau

Am Samstag, 19. Jänner 2013, nahmen rund 50 Personen aus den vier Gemeinden Erlauf, Golling, Krummußbaum und Pöchlarn am traditionellen Skitag der Kleinregion Pöchlarn-Nibelungengau nach Gosau teil. Um 6.15 Uhr startete die Fahrt ins tief verschneite Win-

tersportgebiet am Fuße des Dachsteins. Bei Bilderbuchwetter konnten sich die Ski- und Snowboardfahrer auf den schneereichen Pisten vergnügen und die Langläufer die tief verschneite Landschaft rund um Gosau genießen. *Mag. Silvia Heisler, Kleinregionsmanagerin*

Näher am Menschen
SeneCura
Kliniken und Heime

Näher am Menschen

SeneCura Pöchlarn holt die Ybbsiade zu den Bewohnerinnen und Bewohnern

Die Ybbsiade bringt die Kultur ins SeneCura Pflegeheim Pöchlarn. Alexander Goebel hält im Rahmen der Ybbsiade an einem Nachmittag eine Lesung für die Bewohnerinnen und Bewohner des SeneCura Pflegeheimes.

SeneCura legt gemäß der Unternehmensphilosophie „Näher am Menschen“ großen Wert auf die Förderung der Regionen, in denen das Unternehmen vertreten ist. Kultur gehört als wichtiges Gut natürlich dazu!



PÖCHLARNER

Ostermarkt

Pöchlarn begrüßt den Frühling

23. März 2013 | 8-17 Uhr

Parkplatz beim Welserturm



Spezialitäten vom Bauernhof | PLARAS Wilde-Schmankerl | Wachtelei | Osterdekorationen | Taschen | Palmbuschen | Naturseifen Bienenwachs | Handarbeiten | Basteleien | Garten Fuchs | Fahrrad Pichler | Keramik | Modeschmuck | SeneCura Sozialzentrum | Elternverein der Volksschule mit Kaffee und Kuchen | Pfadfinder verkaufen Osterkerzen | Kinderprogramm | Pferdewagen | Schätzspiel

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



Garten
fuchs.at
Gernotstraße 30, 3380 Pöchlarn
Mankerstraße 13, 3380 Pöchlarn
Rathausplatz 2, 3390 Melk



**10% auf alle lagernden Obstbäume
aus unserer Baumschule**

www.gartenfuchs.at

gültig bis 30.04.2013

Das neue Jahr hat wieder Rhythmus im Blut ...



Zu Beginn des neuen Jahres durften wir das „Amadeus Brass Quintett“ im Schloss willkommen heißen. Mit klassischen Melodien vom Donauwalzer über den Radetzky-Marsch bis hin zum Minutenwalzer von Frédéric Chopin genossen die Bewohnerinnen und Bewohner das Neujahrskonzert.

Weiters durften wir zu unserem traditionellen Frühstücksbuffet im Café (an jedem ersten Freitag im Monat) einladen, dann zu den alt bekannten, aber immer wieder beliebten, Vorträgen unter dem Titel „Fremde Länder“ von Hrn. Engelbert Buchberger. Die regelmäßigen Literaturstunden und die Andachten, die von ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen gehalten werden, die gemütlichen Jollyrunden, die lustigen und mitreißenden musikalischen Nachmittage und die heiteren Ton- und Handarbeitsgruppen bieten unseren Bewohnerinnen und Bewohnern Unterhaltung und Beschäftigung. Und es geschieht mit viel Elan und Fleiß sowohl unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter als auch unseres ehrenamtlichen Besuchs-

teams. Das SeneCura Sozialzentrum darf mittlerweile 50! ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zum Team zählen. Dieses Team unterstützt bei jeglichen Veranstaltungen und Festen. So auch bei Konzerten des „Lis(z)tigen Trios“ oder am Faschingsdienstag, bei unserem „Mobilen Heurigen“ und, ganz wichtig, bei den vielen Arztbesuchen und Besuchsdiensten. Danke!

Neu seit Anfang Februar 2013 ist im Programm der Seniorenbetreuung der monatliche Besuch von Frau Hermine Schmutz und ihrem Mann Rainer, die beide mit unseren Bewohnerinnen und Bewohnern einen „Sitzanz-Vormittag“ durchführen. Frau Hermine Schmutz ist die Landesvorsitzende der NÖ Arbeitsgemeinschaft für Volkstanz.

Ein weiteres Projekt dürfen wir in unserem Haus willkommen heißen – der Generationenstammtisch. In Zusammenarbeit mit Frau Manuela Wernbacher, Stadtrat für Soziales in Pöchlarn, fand Anfang Februar der 1. Generationenstammtisch im Schlosscafé statt. Bewohnerinnen und Bewohner treffen plaudernd auf unterschiedliche Generationen aus Pöchlarn und Umgebung und kommen sich durch Gespräche näher. Jede Generation ist „herzlich willkommen“!

In den ersten Monaten des Jahres waren auch einige Ausflüge geplant: der Backnachmittag in Marbach bei der Bäckerei Lechner und der Stricknachmittag im Café von der Bäckerei Lechner.

In den nächsten Wochen hoffen wir auf viel Sonne und angenehme Frühlingstemperaturen, damit die Bewohnerinnen und Bewohner, Angehörigen und Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wieder den Rosengarten nutzen können.

Das SeneCura-Team wünscht einen wunderbaren Frühlingsbeginn!



SCHNITT

PUNKT

Schnittpunkt Chor

Das Chorprojekt der Musikschule Pöchlarn

lädt ein

zum geselligen Singen in netter & zwangloser Atmosphäre.

Dies ist ein kostenfreies Angebot der Musikschule Pöchlarn und richtet sich an alle die Freude am Singen haben und dies gerne in einer Gruppe praktizieren möchten.

KEINE Altersgrenze!
KEINE Notenkenntnisse von Nöten!

Wann: jeden Dienstag 19:30

Wo: im großen Probenraum der Musikschule Pöchlarn

Warum: weil es Spaß macht!

Im Anschluss geselliges Beisammensein.

Schwerpunkt des Sommersemesters: Gospel und Austropop.

Leitung: Anita Mellmer



C

H

O

R



VI stehend: Josef Baranovics (Sektion TT), Robert Kamleitner mit Sohn, Bernhard Allinger, Johannes Röster (VizePräs. Sportunion), Bgm. Ing. Alfred Bergner, GR Markus Mandic mit Sohn, Klaus Faltner (SL TT), Dir. Robert C Rausch (Präs. Sportunion)
VI kniend: Josef Hofbauer und Andreas Baumgartner

Tischtennisturnier

Am 26. Jänner 2013 ging das 3. Turnier für Hobbyspieler in den Räumlichkeiten der NNÖ ÖKO/MS Pöchlarn über die Bühne. Dazu hatten 20 Schüler/Jugendliche sowie 24 Erwachsene und drei Doppelpaarungen der Gemeinden der Kleinregion genannt. Um 9.00 Uhr starteten wir mit dem Erwachsenen-Bewerb in Vorrundengruppen mit anschließendem k.O.-Bewerb sowohl im Einzel als auch im Doppel. Gegen 11.30 Uhr erfolgte der Start der Nachwuchsbeurbe.

Im Erwachsenen-Einzel setzte sich der Sieger der beiden Vorjahre Helmut PLESCHER vor Bernhard ALLINGER und Simon SEICHTER durch. Im Doppel-Finale besiegten die Brüder Karl und Franz FERTL die Paarung Anton WIPPEL/Christian RÖSTER vor Michael HOLZMANN und Kevin LEDERBAUER.

Das Nachwuchs-Einzel ging wie im Vorjahr an David BERGHOLD. Er besiegte im Finale Jenny SEIBERL, Dritter wurde Stefan HACKL. Das Doppel ging an





Michael KREMSNER/Thomas STANEK vor David BERGHOLD/Thomas ALBRECHT und Jenny SEIBERL/Sebastian LANZENDÖRFER.

Erwähnenswert ist, dass heuer erstmals Spieler des Hobbyvereines Linz/Froschberg mit von der Partie waren und mit Simon SEICHTER den 3. Platz im Einzel erringen konnten. Ferner nahmen mit David BERGHOLD und Michael HOLZMANN zwei Spieler aus der Bundeshauptstadt teil und standen ebenfalls auf dem Podest.

Die Gemeindeduelle brachten folgendes Ergebnis:

1. Krummnußbaum mit Robert Kamleitner/
Bernhard Allinger

2. Pöchlarn mit Bgm. Ing. Alfred Bergner/
Markus Mandic

3. Golling mit Josef Hofbauer/Andreas Baumgartner

Unser Dank gilt vor allem den Sponsoren der Fa. Rath (Krummnußbaum), der Raiffeisenbank Pöchlarn, der Sportunion Nibelungengau, der NNÖ ÖKO MS Pöchlarn und der NNÖ MS Krummnußbaum, der FF Pöchlarn, dem GH Gollingerhof, der Fa Daily und allen Helfern und Angehörigen der Sektion Tischtennis die zu diesem Event beigetragen haben.



Raffetseder:
möbel für uns

Wir beraten, planen und montieren.

A-3380 Pöchlarn
Wienerstraße 6
Tel. 02757/48 55
Fax DW 4
raffetseder@speed.at
www.raffetseder-moebel.at

Besuchen Sie „*Unser kleines Lädchen*“.
Hier gibt's Geschenksideen für jeden Geschmack!

EXKLUSIV:



LUFTBETT

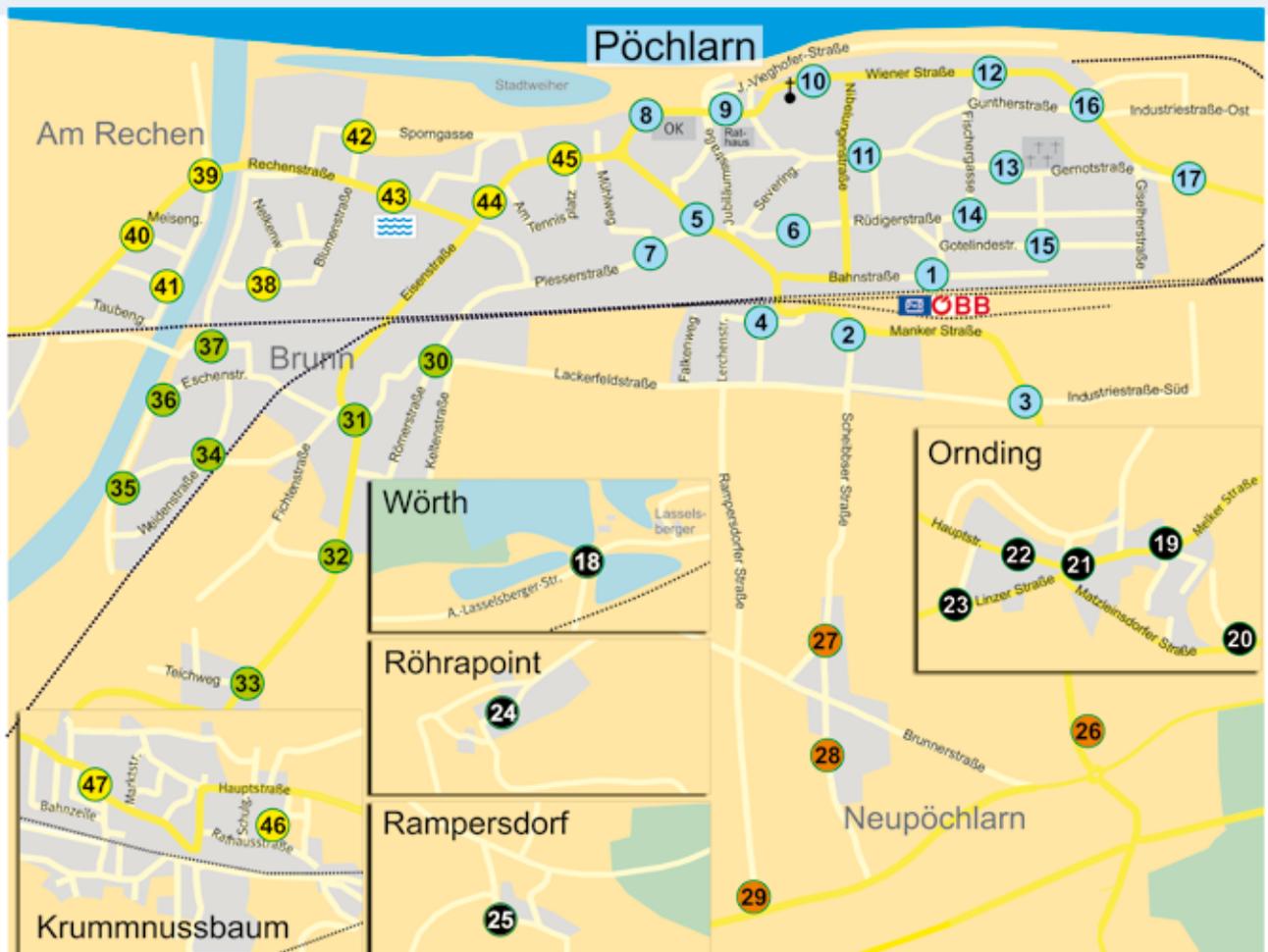


ANRUF - SAMMELTAXI

- Beförderung von Sammelstelle zu Adresse
 - Bestellung des AST unter 0810 810 278 zum Ortstarif
 - Bestellung spätestens 30 Minuten vor Abfahrt
 - Betriebszeiten: Mo - Fr (Werktag): 08:20 bis 11:20 sowie 13:20 bis 18:45
- | | | |
|-----------|--|-------|
| ➤ Preise: | Einzelfahrt inkl. Komfortzuschlag | 2,50€ |
| | Ermäßigter* Tarif inkl. Komfortzuschlag | 1,80€ |
| | <small>Ermäßigter Tarif für Pensionisten und Kinder von 6 bis 15 Jahre. Kinder unter 6 Jahren fahren gratis.</small> | |
| | Komfortzuschlag | 0,80€ |



Bei diesen Sammelstellen können Sie einsteigen, bei der Bestellung einfach die entsprechende Nummer nennen. Die Durchfahrtszeiten (Minuten nach der vollen Stunde) entsprechen den Angaben in den farbigen Kreisen auf der Perlenschnur. Die Ankunftszeiten des AST richten sich nach der Reihenfolge der bedienten Gebiete.





NS-Zeitzeugin erinnert sich

„Unter der Last des Hakenkreuzes“ betiteln sich die Erinnerungen der Zeitzeugin Dr. Katharina Hammer. Die Autorin und gebürtige Pöchlernerin hat eine bewegte Geschichte hinter sich.

Hat sie anfänglich nur im Freundeskreis davon erzählt, wuchs doch im Laufe der Zeit der Gedanke, diese Erlebnisse – ohne Namensnennungen – aufzuschreiben und anderen mitzuteilen.

Die Zeit ihrer Kindheit und Ausbildung, geprägt durch die Ereignisse bis 1945, schildert sie in eindringlicher, packender und vor allem ehrlicher Weise. Sie lässt den Leser teilhaben an einer Zeit, die viele nur mehr aus Erzählungen kennen. Die Autorin schreibt im Vorwort, dass es ihr stets wichtig gewesen sei, beim Erinnern bei ihrer Wahrheit zu bleiben, die Dinge so darzustellen, wie sie sie damals empfunden hat.

Katharina Hammer war langjährige Direktorin der HBLA für wirtschaftliche Berufe in Bad Ischl und verbringt nun ihren Ruhestand in Melk.

Das Buch ist auf der Stadtgemeinde Pöchlarn oder im Domverlag Melk zum Preis von Euro 20,- erhältlich.



Peter WALTER Masseur

Gollingstraße 47
3381 Golling

Telefon: 02757/7675
Handy: 0664/1781469
E-mail: message_walter@aon.at
peter-walter@gmx.at
Internet: www.message-walter.at

Massagen für Ihre Gesundheit und Fitness

- Teilmassagen, Ganzkörpermassagen
- Heilmassagen, Entspannungsmassagen
- Sportmassagen, Segmentmassagen
- Fuß-, Hand-, Ohrreflexzonenmassagen
- Lymphdrainagen
- Akupunktmassagen
- Dorn - Breuss
- Chinesische Massagen
- Shaolinmassagen
- Schröpfen, Moxabustion
- Bowen Therapie

**Terminvereinbarungen nach telefonischer Anfrage
Ich komme zu Ihnen – oder Sie kommen zu mir**

Es gibt Massagegutscheine für jeden Anlass !





Als qualitätsorientiertes Unternehmen suchen wir zum sofortigen Eintritt eine/n **Bautechniker/in** mit abgeschlossener Fachausbildung

Ihre Qualifikation: Sie verfügen über solide EDV- und Hochbau-Kenntnisse und überzeugen mit Kommunikationsfähigkeit, Einsatzbereitschaft und sozialer Kompetenz. Praxis von Vorteil.

Ihre Aufgaben: Sie unterstützen den Außendienst durch eigenständige Bearbeitung von Aufträgen und Angeboten, erstellen Projektunterlagen und Pläne und kümmern sich um Projektabwicklung sowie technische Beratungen.

Bruttomindestgehalt: € 2.265,- | Überzahlung abhängig von Erfahrung und Qualifikation möglich

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung: Fraiss GesmbH, Rüdigerstraße 6, 3380 Pöchlarn, z.H. Sonja Fraiss
E-Mail: sonja.fraiss@fraiss-bau.at | Telefon: 02757/2249 | www.fraiss-bau.at



Platz 5 in der Regionsmeisterschaft für die ÖKO NMS Pöchlarn

Mit vier Spielern nahm die neue Öko-Mittelschule Pöchlarn beim Tischtennisturnier der Sportunion Nibelungengau teil. Dabei schlugen sich Manuel Loibl, Balazs Badaczy, Manuel Kaufmann (von links) und Dominik Albrecht (nicht am Bild) beachtlich und konnten

einige Spiele für sich entscheiden. Dominik Albrecht gewann sogar seine Gruppe und schied erst im Viertelfinale aus. Von den tollen Leistungen konnten sich Dir. Robert C. Rausch (r.) und HL Markus Mandic selbst in der Halle überzeugen.





HILFSWERK

Beruf Tagesmutter/-vater

Wir begleiten Sie in die Selbstständigkeit!

Profitieren Sie von 30 Jahren Erfahrung in der Kinderbetreuung!

- Unterstützung bei allen organisatorischen und administrativen Belangen (Versicherungen, Förderungen, ...)
- Kostenlose pädagogische Berufsausbildung und regelmäßige Fortbildungen
- Individuelle Betreuung & Förderung von Klein- und Schulkindern im eigenen Zuhause bei freier Zeiteinteilung
- 1.500 Euro Investitionsförderung vom Land Niederösterreich

Rufen Sie uns an – Wir freuen uns auf Sie!

Hilfswerk Pöchlarn/ Ybbs, Tel. 02757 / 54006
 kijufa.poechlarn-ybbs@noe.hilfswerk.at, www.hilfswerk.at



M.O. Hilfswerk, 3100 B. Pöchlarn, Bild: Hilfswerk/Stock, Web: Hilfswerk



Unter Wert geschlagen

Nicht ganz nach Wunsch lief es für das Pöchlarn U13-Team beim Hallenturnier in Yspertal. In der Vorrunde hatten die Mittelschüler mit der SHS Ybbs, dem STG Melk und der HS Persenbeug drei Mannschaften aus dem oberen Play-Off zum Gegner. Trotzdem gelang zum Auftakt ein 2:2-Remis gegen Persenbeug, wobei hochkarätige Chancen ausgelassen wurden. Auch gegen die SHS

Ybbs gab es Möglichkeiten, das Spiel endete jedoch mit einer 0:2-Niederlage. Durch eine klare 0:5-Schlappe im letzten Spiel gegen das STG Melk ergab dies in der Gruppe den vierten Platz. Damit ging es im Spiel gegen die HS Yspertal nur noch um den siebenten Rang, welcher mit einem souveränen 4:0-Erfolg erreicht wurde. Bezirksmeister wurde das STG Melk vor der SHS Ybbs.

Innenausbau Papst – Koller

Beratung & Montage aus einer Hand

Jürgen Papst

0650/91 63 622

3383 Hürm, Sooß 27

Email: j.papst@aon.at

Jürgen Koller

0699/11 85 21 88

3380 Pöchlarn, Plessnerstr. 2/39

Email: koller78@gmx.net

DACHGESCHOSSAUSBAU

ZWISCHENWÄNDE

ABGEHÄNGTE DECKEN

ROHRVERKLEIDUNGEN

VERSPACHTELUNGEN

Allergiebehandlung

Akupunktur ist eine effektive alternative Therapie bei Heuschnupfen.

Die Therapiedauer beträgt im Allgemeinen 6-8 Wochen.

In den meisten Fällen wird im ersten Jahr eine Besserung der Beschwerden um 50-70 % erreicht, im zweiten Jahr häufig eine noch deutlichere Beschwerdelinderung.

Natürlich können auch viele andere Arten der Allergie, z.B.: gegen Hausstaubmilben, Tierhaare und Nahrungsmittelunverträglichkeiten mittels Akupunktur therapiert werden.

In meiner Praxis besteht auch die Möglichkeit einer ausführlichen Nahrungsmittelauswertung

Weitere Beispiele für Anwendungsgebiete der Akupunktur sind:

Schmerzzustände, Magen-Darmerkrankungen, Infektanfälligkeit, Schwangerschaft (Schmerzen, Erbrechen, Geburtsvorbereitung), urologische und gynäkologische Beschwerden

Dr. Felicia May Ling Nemeč,
Wahlärztin für kontrollierte Akupunktur,
Nadel- und Laserakupunktur

Termine nur gegen Voranmeldung unter
Tel. 0660/7632713

Thörringplatz 6/4 - 3380 Pöchlarn
Schuling 21, 2. OG / TOP 219 | A- 3100 St. Pölten

www.akupunkturdokter.at
office@akupunkturdokter.at



Skikurs auf der Tauplitzalm

Eine wunderschöne Woche verbrachten die Pöchlarn-Mittelschülerinnen und Mittelschüler der 2. Klassen Anfang Jänner auf der Tauplitzalm.

In fünf Gruppen wurde an der Ski- und Snowboardtechnik gearbeitet. Trotz des teilweise starken Schneefalls und Schneehöhen um die 3 Meter waren alle 37 Schülerinnen und Schüler immer bestens motiviert.

Die Abende wurden mit Vorträgen, Hüttenspielen, Gesang, Fackel- und Nachtwanderungen und einem bunten Abschlussabend gestaltet. Auch ein Rennen durfte natürlich am Skikurs nicht fehlen. Alles in allem eine einzigartige, und vor allem verletzungsfreie Woche für alle Schülerinnen und Schüler sowie Lehrerinnen und Lehrer.



DACHDECKER - SPENGLER - ZIMMERER

**drascher**

Wenn's ums Dach geht.

Pöchlarn - 02757/2350

Loosdorf - 02754/6435

Pöggstall - 02758/2478

www.drascher.com



Tolle Skierfolge am Jauerling

Gute Leistungen zeigten die Wintersportler der neuen ÖKO-Mittelschule Pöchlarn bei den Ski- und Snowboardmeisterschaften am Jauerling.

Im Snowboardbewerb kam es zu einem internen Duell, welches Pierre Kouri (4A) vor Marcel Diendorfer (1C) klar für sich entscheiden konnte. In der Klasse Schüler II musste sich Dominik Jankowicz (4B) nur einem Läufer geschlagen geben und wurde Zweiter. Dahinter belegten Simon Heisler (2A) und Paul Waxeneker (2B) den dritten bzw. vierten Rang. Ebenfalls den Sprung aufs Stockerl schaffte Daniel Stögmüller (2A) bei den Schülern I. Abgerundet wurde das Ergebnis durch einen zweiten Klassenrang von Betreuer Markus Mandic in der AK1.

Platz 5 in der Regionsmeisterschaft für die ÖKO NMS Pöchlarn

In der Regionsmeisterschaft im Mostviertel belegte das Team der ÖKO NMS Pöchlarn den 5. Platz. In der ersten Runde war mit einem Sieg und zwei Niederlagen leider Endstation. Es ist dies ein sehr gutes Ergebnis, doch waren die Spielergebnisse mit zweimal 0:2 nicht so eindeutig wie es den Anschein hat. Die Satzergebnisse waren sehr knapp und es hätte durchaus der Aufstieg in das Finale klappen können. Dennoch kann auf ein sehr erfolgreiches Schülerligajahr zurückgeblickt werden.

Spielergebnisse:

ÖKO NMS PÖCHLARN –
 HS Seitenstetten 0:2 (11:25, 24:26)
 ÖKO NMS PÖCHLARN –
 SHS St. Valentin 2:0 (25:22, 25:21)
 ÖKO NMS PÖCHLARN –
 BG Wieselburg 0:2 (14:25, 23:25)

Kader:

Melissa Ergene (K), Sandra Dallinger, Laura Diernegger, Sabine Kern, Victoria Kernstock, Sophie Schärfinger, Lena Schmid, Marlene Schopfhauser, Elisabeth Siebenhandl, Sandra Steinegger, Lena Stix, Hilal Yigit

Betreuerin: Dipl. Päd. HL Sandra Timpel



Energieausweis

Ab sofort muss der Energieausweis verpflichtend vorgelegt werden.

Das gilt für:

- jeden Neu-, Zu-, Umbau nach der NÖ Bauordnung;
- für die Vermietung und den Verkauf von Objekten.

Das Herzstück ist die Energiekennzahl. Sie gibt an, wie hoch der Wärmebedarf pro Quadratmeter Fläche und Jahr ist. Mit nur dieser einen Zahl kann das Wärmeverhalten des Gebäudes dargestellt werden. Je niedriger die Energiekennzahl, desto geringer ist Ihr Energiebedarf.

Tel. 0 27 57 27 33



planen - bauen - renovieren

Baumeister
Ing. Hofegger Gernot
Ornding - Hauptstr. 24
A - 3380 PÖCHLARN
Tel. 02757/2733
Fax 02757/2733-20
hogebau@hogebau.net
www.hogebau.net
0664 / 160 96 38

**RUFEN SIE UNS AN, wir beraten
Sie gerne und erstellen unkompliziert
ihren Energieausweis!**



planen - bauen - renovieren

Baumeister

Ing. Hofegger Gernot

Ornding - Hauptstr. 24

A - 3380 PÖCHLARN

Tel. 02757/2733

Fax 02757/2733-20

hogebau@hogebau.net

www.hogebau.net

0664 / 160 96 38



**RV RAINER
VOGELMANN**

AKADEMISCHER
VERSICHERUNGSKAUFMANN
VERSICHERUNGSMAKLER

rv-versicherungsmakler.at
3380 Pöchlarn



Das Pöchlerner U15-Schülerligateam mit Betreuer Markus Mandic.

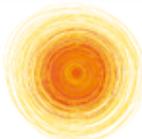
Kein Turnier-Glück

Nicht nach Wunsch lief es für das Pöchlerner U15-Team beim Hallenturnier am 29. Jänner in der schul-eigenen Sporthalle. Obwohl die Heimischen in je-dem Spiel Chancen auf den Sieg hatten, konnte kein einziger Punkt erobert werden. Alle Begegnungen gingen knapp verloren. Den Beginn machte das Spiel gegen den späteren Sieger der SHS Ybbs (2:4), dann folgten die Spiele gegen NMS Loosdorf (3:4), HS Yspertal (2:3) und MHS Blindenmarkt (0:1). In

der Endabrechnung ergab dies den enttäuschenden fünften Platz.

Endstand:

1. SHS Ybbs	10 Punkte
2. NMS Loosdorf	8 Punkte
3. HS Yspertal	7 Punkte
4. MHS Blindenmarkt	3 Punkte
5. ÖKO-NMS Pöchlarn	0 Punkte

 <p>photovoltaik systeme</p> <p>ELEKTRO-WEILÄNDER TELBETRIEB</p>	<p>A-3380 Pöchlarn Eisenstraße 9 Tel./Fax +43 2757-21 366 E-Mail: info@photovoltaik-systeme.at www.photovoltaik-systeme.at</p>	<p>Beratung Planung Montage Förderung</p>
<p>glasereiwinter Ges.m.b.H.</p> <p>Neuverglasung • Reparaturverglasung • Bilderrahmen nach Maß</p> <p>A-3380 Pöchlarn, Eisenstraße 9 Tel./Fax: 02757/25 67 E-Mail: glasereiwinter@aon.at www.glasereiwinter.at</p>		<p>Neuverglasung Reparaturverglasung Bilderrahmen nach Maß</p>



Hohe Auszeichnung!

Prof. Gerhart Banco wurde vom NÖAAB für seine über 60-jährige Mitgliedschaft beim Niederösterr. Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmerbund ausgezeichnet. Die Übergabe der Ehrenurkunde wurde in St. Pölten von Landeshauptmann-Stv. Mag. Wolfgang Sobotka und

weiteren Regierungsmitgliedern vorgenommen. Aus der Ortsgruppe Pöchlarn gratulierten NÖAAB-Bezirksobmann Günter Lameraner und die beiden Ortsobmänner-Stellvertreter Christian Wippel und Josef Schauer.

IMPRESSUM

Medieninhaber, Verleger, Herausgeber: Stadtgemeinde Pöchlarn, 3380 Pöchlarn.
 Redaktion: Bgm. Ing. Alfred Bergner, 3380 Pöchlarn. Offenlegung gem. Mediengesetz 1982 nach § 25 (4).
 Blattlinie: Informationsblatt zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten.
 Druck: Gugler cross media, Auf der Schön 2, 3390 Melk
 Erscheinungsort: 3380 Pöchlarn: Verlagspostamt: 3380 Pöchlarn
 Offenlegung gem. § 25 Mediengesetz: Name des Medieninhabers: Stadtgemeinde Pöchlarn.
 Unternehmensgegenstand: Pöchlarn Aktuell – Zeitung der Stadtgemeinde Pöchlarn. Sitz: 3380 Pöchlarn, Regensburgerstr. 11.
 Art und Höhe der Beteiligung: Der Medieninhaber ist 100 % Eigentümer. Grundlegende Richtung:
 Pöchlarn Aktuell ist ein Medium zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten.

greenprint* Unser Beitrag zum Klimaschutz
Wir drucken klimaneutral bei gugler

